

**KURZ & AKTUELL**

*Blickpunkt* ..... 4  
*Firmen/Personalien/DKV* ..... 4  
*Glosse* ..... 5  
*Termine/Impressum* ..... 58

**FORUM**

*3. KK-Fachtagung:  
 Welches Kältemittel unter ökologischer,  
 energetischer und ökonomischer Betrachtung?* ..... 10

**POLITIK & UMWELT**

*MinDir. Dr. Uwe Lahl erläutert Eckpunktepapier  
 vor DKV-Plenum* ..... 12

**KÄLTE & KLIMATECHNIK**

*Umweltziel: DIN EN 378 beachten!* ..... 17  
*20 Jahre Bitzer Schraubenverdichter* ..... 18  
*Einsatz von Mengengrenzungsventilen* ..... 20

**VERANSTALTUNGEN**

*MV des FGK: Der Lokführer geht –  
 Pfeiffenberger kommt* ..... 24  
*DKV-Tagung – herzlich Willkommen in Magdeburg* . . . . 28  
*Verabschiedung von AXIMA-Geschäftsführer  
 Eckart Prandner* ..... 32  
*Gemeinsam auf INFO-TOUR* ..... 34  
*IZW-Seminar in Hannover:  
 Die Energieeinsparverordnung  
 und die Wärmepumpen* ..... 36

**FRAGEN AUS DER PRAXIS**

*Was Sie schon immer wissen wollten* ..... 40



*Das Kälteanlagenbauerhandwerk* ..... 42  
*U. a. mit Berichten aus den Innungen Bayern,  
 Sachsen, Berlin-Brandenburg sowie von der FHI-Tagung  
 und vom Bundesleistungswettbewerb 2002*



3. KK-Fachtagung am 25. Februar 2003

10



MinDir. Dr. Uwe Lahl erläutert das Eckpunktepapier

12



20 Jahre Bitzer Schraubenverdichter

18